



Contesto

“Bisogni speciali” è una parola ombrello che include diverse situazioni: disabilità psico-fisiche, difficoltà di apprendimento specifiche o svantaggi socio-economici degli studenti. Le difficoltà che includono queste situazioni sono così diverse che l'unica cosa che hanno in comune sono il bisogno di adattamento individuale.

Adattare il contenuto scritto ai bisogni dello studente richiede modifiche della forma o del contenuto di un testo, cosicché lo studente possa superare le sue difficoltà e facilitare l'accesso al contenuto educativo.



Principi Generali

La metodologia attraverso cui un testo scritto possa essere adattato non è universale, ma è unica. Andrebbero individuate le diverse necessità in base alla natura degli ostacoli riscontrati nell'accesso ai contenuti; per esempio:

Disabilità psico-fisiche e cognitive potrebbero aver bisogno di forti modifiche del testo, come l'uso di un codice speciale basato su icone chiamato CAA (Comunicazione Aumentativa e alternativa).

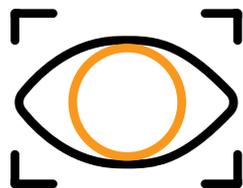
Studenti s/Sordi potrebbero aver bisogno di aggiustamenti sintattici, mentre **studenti DSA** (Disturbi Specifici dell'Apprendimento) potrebbero aver bisogno di modifiche del layout o di font specifici che garantiscano l'accessibilità a studenti con difficoltà di lettura o basse competenze linguistiche.



Adattamento del testo



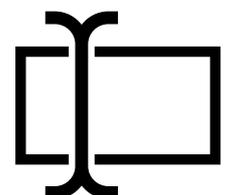
Impostare un font leggibile, come Helvetica, Open Sans, Verdana, OpenDyslexic o Easy Reading.



Aggiungere riferimenti visuali al testo, come parole chiave in grassetto, immagini o multimedia per mantenere l'attenzione sull'argomento di discussione.



Usare pittogrammi CAA per rielaborare frasi semplici.



Semplificare la struttura delle frasi e le parole: privilegiare frasi semplici con poche frasi subordinate e coordinate o nessuna delle due.



Esempi

Font ad alta leggibilità sono generalmente considerati più leggibili perché hanno meno decorazioni e sono più ampi di font Serif (come Times New Roman, Garamond, etc...)



- Helvetica → To be or not to be...
- Open Sans → To be or not to be...
- Verdana → To be or not to be...
- OpenDyslexic → To be or not to be...
- Easy reading → To be or not to be...

Wha s JAPAN?

Japan is a nation that lays in Asia.

Japan's closest neighbors are Korea, Russia and China.

It consists of several islands.

The Sea of Japan separates the Asian continent from the Japanese archipelago, while on the other side lays the Pacific Ocean.

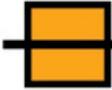


I riassunti adattati con una struttura semplificata hanno frasi brevi e ripetitive. Vengono aggiunti elementi visuali per facilitare la comprensione e si usano i colori per collegare i concetti in tutta la pagina.

Icone CAA vengono usate come mezzo di scrittura e lettura. E' un codice che abbina parole semplici a immagini semplici.



AAC pictograms

 tomorrow	 we	 go	 school
 by	 car		



Risorse

Adattare il materiale scritto alle diverse necessità è una visione d'insieme sia delle necessità specifiche che del testo da adattarsi ad esse.

Esistono siti web che contengono questo materiale specifico in ogni nazione, ma il contenuto andrebbe revisato con cura, dato che potrebbe non essere adatto alle specifiche necessità.

Il progetto europeo **Bibliodos**, i cui prodotti possono essere trovati online, affronta questo argomento mostrando i diversi livelli di riadattamento dei diversi classici della letteratura.